



# PROTOKÓŁ

Posiedzenie 27 czerwca 2022 r. w godz. 15.00–18.30

BRUKSELA

Przewodnicząca Karima Delli otworzyła posiedzenie w poniedziałek 27 czerwca 2022 r. o godz. 15.09.

## 1. Przyjęcie porządku dziennego

Porządek dzienny został przyjęty w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

## 2. Komunikaty przewodniczącej

- **Ogłoszenie terminu składania poprawek:** Termin składania poprawek do projektu opinii w sprawie ulepszenia wieloletnich ram finansowych na lata 2021–2027: gotowy na nowe wyzwania, odporny budżet UE, 2022/2046(INI), sprawozdawczyni komisji opiniodawczej: Isabel García Muñoz, wyznaczono na 6 lipca 2022 r. o godz. 14.00;

natomiast w sprawie charakterystyki energetycznej budynków (wersja przekształcona), 2021/0426(COD), sprawozdawca komisji opiniodawczej: Søren Gade – na 28 czerwca 2022 r. o godz. 18.00.

## 3. Zatwierdzenie protokołów posiedzeń

- 28 kwietnia 2022 r.

PV – PE732.679v01-00

Protokół został zatwierdzony.

## 4. Wymiana poglądów z ukraińskim wiceministrem infrastruktury Mustafą Najemem

**Głos zabrali:** Mustafa Najem (ukraiński wiceminister infrastruktury), Massimiliano Salini, Vera Tax, Ciarán Cuffe, Elsi Katainen, Ljudmila Novak, Clare Daly

Massimiliano Salini (członek komisji TRAN) objął przewodnictwo obrad o godz. 15.41.

Jan-Christoph Oetjen (wiceprzewodniczący) objął przewodnictwo obrad o godz. 15.58.

**5. Ulepszenie wieloletnich ram finansowych na lata 2021–2027: gotowy na nowe wyzwania, odporny budżet UE**

TRAN/9/09197

2022/2046(INI)

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej:

Isabel García Muñoz (S&D)

PA – PE732.823v01-00

Przedm. właśc.:

BUDG Jan Olbrycht (PPE)

Margarida Marques (S&D)

Opiniodaw.:

AFET, DEVE, CONT, ITRE, TRAN, REGI, AGRI, CULT, AFCO

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: **6 lipca 2022 r. godz. 14.00**

**Głos zabrali:** Isabel García Muñoz, Massimiliano Salini, Caroline Nagtegaal, Ciarán Cuffe, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak

**6. Wystąpienie Cathariny Sikow-Magny, dyrektor DG ENER, na temat planu RePowerEU i jego skutków dla sektora transportu**

**Głos zabrali:** Miguel Gil Tetre (Komisja Europejska, DG ENER), Cláudia Monteiro de Aguiar, Vera Tax, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen

**7. Charakterystyka energetyczna budynków (wersja przekształcona)**

TRAN/9/08365

\*\*\*I 2021/0426(COD) COM(2021)0802 – C9-0469/2021

Sprawozdawca komisji opiniodawczej:

Andreas Schieder (S&D)

PA – PE732.816v02-00

Przedm. właśc.:

ITRE\* Ciarán Cuffe (Verts/ALE)

PR – PE732.742v01-00

Opiniodaw.:

ENVI, TRAN\*, JURI (AR)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: **28 czerwca 2022 r. godz. 18.00**

**Głos zabrali:** Andreas Schieder, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Tomasz Piotr Poręba, João Pimenta Lopes, Elsi Katainen, Serena Pontoglio (Komisja Europejska, DG ENER)

Posiedzenie zawieszono o godz. 17.03 i wznowiono o godz. 17.32 pod przewodnictwem Jana-Christopha Oetjena (wiceprzewodniczącego).

\* \* \*

**27 czerwca 2022 r. w godz. 17.30–18.00**

**\*\*\* Głosowanie \*\*\***

**8. Zapewnienie równych warunków działania dla zrównoważonego transportu lotniczego**

TRAN/9/06921

\*\*\*I 2021/0205(COD) COM(2021)0561 – C9-0332/2021

Sprawozdawca:

Søren Gade (Renew)

PR – PE704.884v01-00

AM – PE729.864v01-00

AM – PE729.873v01-00

Przedm. właśc.:

TRAN\*

Opiniodaw.:

ENVI\*, ITRE\*

- Przyjęcie projektu sprawozdania

**\*\*\* Koniec głosowania \*\*\***

**Decyzja:** Projekt sprawozdania został przyjęty: za: 25; przeciw: 6; wstrzymało się: 3.

Elissavet Vozemberg-Vrionidi wyraziła zamiar głosowania „za” bez karty do głosowania.

\* \* \*

**9. Prezentacja Komisji na temat wniosku dotyczącego tymczasowych przepisów w sprawie ukraińskich dokumentów kierowcy**

**Głos zabrali:** Kristian Schmidt (Komisja Europejska, DG MOVE), Vera Tax, Caroline Nagtegaal, Ciarán Cuffe, Jan-Christoph Oetjen

**10. Sprawy różne**

Brak

**11. Następne posiedzenia**

- 11 lipca 2022 r. 15.00–18.30 (Bruksela)
- 12 lipca 2022 r. 9.00–12.30 i 14.30–18.30 (Bruksela)

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 18.05.

## Results of roll-call votes

### Contents

1. Ensuring a level playing field for sustainable air transport - 2021/0205(COD) – Rapporteur: Søren Gade.....	6
1.1. Final vote .....	6

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Ensuring a level playing field for sustainable air transport - 2021/0205(COD) –  
Rapporteur: Søren Gade

1.1. Final vote

25	+
ID	Matteo Adinolfi, Peter Kofod, Isabella Tovaglier
PPE	Hildegard Bentele, Karolin Braunsberger-Reinhold, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Cláudia Monteiro de Aguiar, Siegfried Mureşan, Ljudmila Novak, Massimiliano Salini, Sara Skyttedal, Lucia Vuolo, Angelika Winzig
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Vlad-Marius Botoş, Søren Gade, Elsi Katainen, Moritz Körner, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen
S&D	Paolo De Castro, Rovana Plumb, Andreas Schieder, Elena Yoncheva

6	-
THE LEFT	Clare Daly, João Pimenta Lopes
VERTS/ALE	Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg

3	0
ECR	Tomasz Piotr Poręba
NI	Andor Deli
S&D	Vera Tax

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Karima Delli (Chair), Jan-Christoph Oetjen (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Izaskun Bilbao Barandica, Karolin Braunsberger-Reinhold, Ciarán Cuffe, Jakob G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Elsi Katainen, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, João Pimenta Lopes, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Massimiliano Salini, Vera Tax, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Ignazio Corrao, Clare Daly, Andor Deli, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Ljudmila Novak, Andreas Schieder, Kathleen Van Brempt, Johan Van Overtveldt

209 (7)
Matteo Adinolfi, Hildegard Bentele, Paolo De Castro, Peter Kofod, Moritz Körner, Siegfried Mureșan, Sara Skytvedal, Angelika Winzig
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Miguel Gil Tertre (DG ENER), Serena Pontoglio (DG ENER), Kristian Schmidt (DG MOVE)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Mustafa Nayyem (Ukrainian Deputy of Infrastructure)



<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Bozena Destin Bobkova, Michael Opitz
S&D	Michele Barneschi, Tobias Ghersetti
Renew	Orsolya Otilia Balogh
ID	Anna Krassnitzer, Christophe Rairie
Verts/ALE	
ECR	
The Left	Ondrej Madr
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Eadaoin Lucy Ni Chaoimh, Linda Stefani</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Klaus Baier, Rebecca Sofia Amorena, Martin Fuchs, Mats Ericsson, Inese Kriskane, Hannes Kugi, Luca Ravera, Franck Ricaud, Gai Oren, Margarita Casales Lopez, Laurence Watrin, Michal Wojciechowski</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Loredana Caiazza, Marica Jelavic, Lina Paskeviciute, Dora Petrova, Marie Claire Uwizera, Sylvana Zammit</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman